[^0]
## JEWISH CHILDREN: Get your own letter in a Sefer Torah! Get your own letter in a Sefer Torah! <br> http://www.kidstorah.org



## Aish Tamid

## نُوَوح

## YOSEF Y. SHAGALOV

Traveling Notary Public \& Home Signing Agent
Member: National Notary Association
Cell Phone: (323) 934-7095 • Fax: (323) 934-7092
E-mail: yys770@aol.com
"For All Your Notary Needs - At Your Location"

$$
\begin{aligned}
& \text { مى بايست ديخرانر رااصلاح كردو از طرف ديگر نمى بايست به خطاى ديخران توجه نمود }
\end{aligned}
$$

## 1- عفت كلام و پپكى نكاه



## Aish Tamid

## Parshat Noach, 5782

ظاهر ا اضافى و بى مورد به نظر نميرسد؟

## r- آئينه منعكس كننده خطاها



اكر جهر الى را كه مى بيند بیى نيست جهره خود اوست .

حال ممكن است كه بيرسيم حـرا النسان نمى تواني







 طرف كمال بكشاند.



 در اصلاح خود بكند.




To Place Your Advert Here: call (323) 934-7095

# Aish Tamid <br> Parshat Noach, 5782 

## Aish Tamid <br> Parshat Noach, 5782

## §- عظمت شم و يافت

و اين مطلب توضيح اين كلمات تورااست كه جرا بعد از اينكه تورا مى گويد شم و يِافت از پشت ميرفتند اضافه مى كند كه آنها برهنگى پدرشان را نديدند؟ تاكيد تورا در اينجا بر اين است كـي


سوم يدرش را ديد و به اين ترتيب از نظر معنوى نزول كرد.






(Source: Likkutei Sichot,
منبع (لِكوتى سيخوت جلد •ا-ص و بالى Yو)

Vol. 10, pp. 24-29)

پس بنابراين شايد علت اينكه او اين معايب را در وجود رفيقش مى بيند اين است كه اين عيب ها متعلق به رفيق اوست؟ شايداو مى بايست اين معايب را به رفيقش گوشزد كند كه او خودش رو را

اصلاح نمايد؟

## r- توجه و اصلاح

براى درى اين مطلب مامى بايست به ادامه گفتار بالا از تلمود اشاره كنيم كه "انسان همواره مىى
بايست به طريق درست و پاك صحبت كند. "
تلمود بعد از آوردن مطلبى مشابه مى برسد ولى آيا در تورا به كلمه ((طامه)) اششاره نشدهاست ؟
 استفاده از آن اجتناب كنيم . در حاليكه در خود تورا كلمه ((طامه)) در بيش از يكصدبار مورد

استفاده قرار گرفته است؟
توضيح اين است كه در متون قانونى (هلا خا) واضح بودن و روشن شدن مطلب برياك بودن و

 بيشتر از استفادهاز كلمات ناخوشايند اجتتاب نمود.
 بايست به طريق درست و پای صحبت كند. تضادى ندارد در واقع حتى در متون قانونى (ها (ناخا


ترجيح ميدهد كهاز كلمات بيشتر استفاده كرده و از اين كلمه استفادهنكند.
 كه كسى مى بيند كه شخص ديخرى عمل نادرستى انجام ميدهد. اولين كارى كـي كه بايد بكند آن آن


 بايد آنرا الصلاح كرد اين دليل آن است كه آن شخص يِى آئينه است و اين عيب در وجود خود


[^0]:    آتش دائم
    منتخبى از گفتار هاى
    رباى لوباويج
    ربى مناخم مندل شينرسون
    ترجمه كتاب Torah studies
    از ربَى جاناتانساكس.امِ. ا. (كنتاب) دكتراى
    ترجمه فار سى بوسيله
    پرويز مرّدهى
    Translated into Farsi by:
    Mr. Parviz Mojdehi

    ## Reprinted with permission by:

    Chabad Persian Youth
    \&
    Moshiach Awareness Center
    

    Friday, Oct. 8, Light Shabbat Candles, by 6:09 p.m. Saturday, Oct. 9, Shabbat ends at 7:11 p.m.
    (Times are for Los Angeles)

